

Zeitschrift:	Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber:	Société de communication de l'habitat social
Band:	38 (1966)
Heft:	12
Register:	Table des matières

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

sera pénalisé. Si le responsable ne peut être découvert, l'engin sera conduit par les soins de l'Etat sur une place de dépôt, et deviendra sa propriété. Le possesseur d'une auto stationnée en dehors d'une place de stationnement autorisée, publique ou privée, sera tenu, dans un délai rapide, de se conformer à la loi. Les contraventions à cet arrêté comporteront des amendes de 50 à 5000 fr. suisses selon l'importance de l'infraction. L'amende pourra frapper aussi bien le propriétaire du véhicule que celui du terrain sur lequel l'engin est déposé.

Cette mesure a été accueillie avec satisfaction, tant il est clair que l'abondance des cimetières de vieilles carcasses a pris désormais des proportions alarmantes. S. I.

47

Table des matières

Année 1966

N° 1 JANVIER

- Pour un fédéralisme efficace
- La construction de logements: problème brûlant de notre époque
- Les architectes visionnaires de la fin du XVIII^e siècle, par Isabelle de Dardel
- Les habitudes d'achat de la population des grands ensembles d'habitation
- Structure d'âge et nombre de logements aux Pays-Bas
- Un examen critique des grandes agglomérations mondiales effectué par l'Institut d'aménagement et d'urbanisme de la région parisienne
- La normalisation des formats des dessins du bâtiment
- La protection de la nature dans les régions méditerranéennes bénéficiant d'une rapide extension touristique
- Coordination dimensionnelle internationale

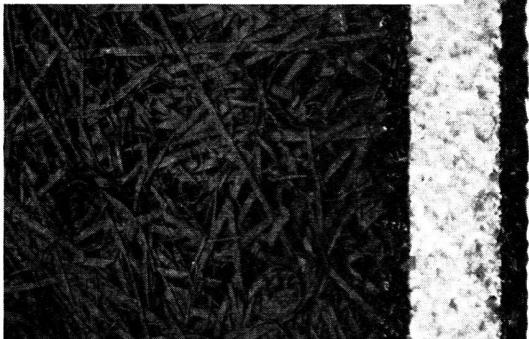
N° 2 FÉVRIER

- Coopérateurs égoïstes
- Une séance très fructueuse du Comité central de l'USA
- Il ne suffit pas de bâtir davantage, mais il faut bâtir à meilleur compte
- Peu de villas en Suisse par rapport à nos voisins
- Une visite en France du délégué du Conseil fédéral suisse à la construction de logements
- Le logement des vieillards dépendants
- Les effets de la répétition sur les opérations de construction sur chantier
- A propos de quatre réalisations danoises (plans et photos)
- Les objets décoratifs dans la maison
- Une nécessité urgente: l'aménagement du territoire
- Coefficient d'utilisation du sol et plans de quartier dans la région montreusienne
- Problèmes pratiques de l'expansion touristique
- Le bois dans nos demeures hivernales
- L'approvisionnement en eau potable

N° 3 MARS

- Espaces verts et jeux d'enfants
- Présentation du Groupement des paysagistes romands
- Espaces verts et urbanisme, par Léopold Veuve (plans, croquis et photos)
- Le niveau de vie au Danemark
- La forte activité de la Coopérative d'habitation du personnel fédéral, Zurich

L'isolation intégrale avec SCHICHTEX permet une économie de frais de chauffage



SCHICHTEX

la plaque en couche de laine de bois liée avec du ciment et en mousse de polystyrène durci «nonflam».

Epaisseurs de 25, 35, 50, 75 mm.
Format 200 x 50 cm, sur demande jusqu'à 248 cm de longueur.

Résistance au cisaillement

Résistance à l'eau

Absence de chlorures



Bau+Industriebedarf AG

4002 Bâle, Lange Gasse 13, téléphone 061 352065

Population et production agricole

Loger le peuple

La route d'évitement est-elle un cadeau?

La vente de terrains et le désendettement agricole

Paris en l'an 2000

L'aménagement régional dans le canton de Zurich

N° 4 AVRIL

Le Conseil fédéral apporte sa caution aux recommandations des experts

Déclaration commune des experts romands

Combien de logements vacants?

Politiques et techniques de construction de logements en Suisse, par H. Kneubühler

Remarques à l'intention des comptables, caissiers et réviseurs des coopératives d'habitation

Union suisse pour l'amélioration du logement:

Cours de perfectionnement et d'orientation

Assemblée générale 1966, à Yverdon

Un préalable à la planification territoriale: la municipalisation des sols à bâtir

Habitations individuelles (plans et photos)

Comment faire pour passer de belles vacances quand il faut quand même faire le ménage?

L'aménagement du territoire et l'avenir des régions françaises

Crédits 1965 au logement social accordés par la Caisse générale d'épargne et de retraite

Lorsque les gazettes à sensation abordent la question de la maison individuelle!...

Séminaire FAS sur l'enseignement de l'architecture à l'Université de Genève

Les cimetières d'autos pourraient disparaître... si on le voulait bien!

IV^e Séminaire d'architecture industrielle, Montreux-La Tour-de-Peilz

N° 5 MAI

Congrès annuel de l'Union suisse pour l'amélioration du logement

Saint-Gall, ville du Congrès USAL

Discours de M. le professeur Pierre Foretay, architecte, prononcé à l'occasion de son installation comme professeur ordinaire à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne

Les beaux meubles contemporains sont les antiquités de demain, par Isabelle de Dardel

L'encouragement à la construction de logements (Rapport des groupes d'experts I-V, mars 1966, à la Conférence nationale concernant la construction de logements)

Société coopérative de cautionnement hypothécaire pour Coopératives suisses de construction et d'habitation, rapport annuel et comptes de l'exercice 1965

Le problème foncier deviendra intolérable si aucune mesure formelle n'intervient...

Le financement des investissements publics par le secteur privé

N° 6 JUIN

USAL – Section romande (Procès-verbal de l'assemblée générale annuelle)

Rapport d'activité du Comité de la Section romande de l'USAL

Les activités de l'USAL

Union suisse pour l'amélioration du logement (USAL) (Rapport annuel)

La Maison de la «Dame en noir»

Genève poursuit la réalisation de ses grands ensembles (plans et photos)

L'encouragement à la construction de logements (Rapport des groupes d'experts I-V, mars 1966, à la Conférence nationale concernant la construction de logement, suite)

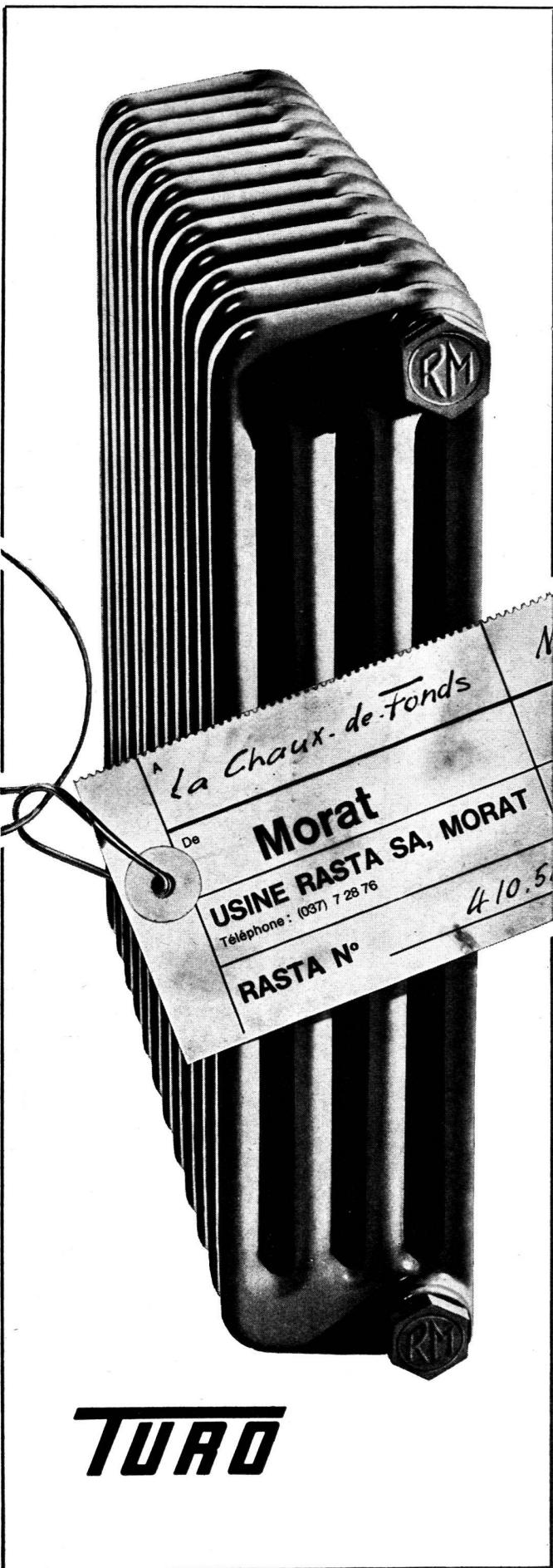
N° 7 JUILLET

Habitations pour étudiants (1)

Société coopérative de cautionnement hypothécaire pour coopératives suisses de constructions et d'habitations

Pensionnat de jeunes filles Valmont à Lausanne (plans et photos)

Fondation «Maison pour étudiants» de l'Université de Lausanne (plans et photos)



Une heure... à la Maison pour étudiants de l'Université de Lausanne à Bellerive
 ... Au pensionnat et école pour jeunes filles de Valmont, par *Isabelle de Dardel*
 L'encouragement à la construction de logements (Rapport des groupes d'experts I-V, mars 1966, à la Conférence nationale concernant la construction de logements, suite)

N° 8 AOUT

L'encouragement à la construction de logements (Rapport des groupes d'experts I-V, mars 1966, à la Conférence nationale concernant la construction de logements, fin)
 L'indice zurichois du coût de la construction au 1^{er} avril 1966

N° 9 SEPTEMBRE

La nouvelle législation fédérale sur l'encouragement à la construction de logements, par *Ch. Richard*
 Initiative populaire pour le droit au logement et le développement de la protection de la famille
 Aspects économiques de la construction de logements, par *L. Uchtenhagen*
 Problèmes techniques de la construction de logements, par *Beate Billeter*
 10 ans «Les Ailes» (plans et photos)
 Groupe de sept immeubles locatifs SW 6-Petit-Saconnex - Genève
 Cité universitaire de Genève (plans et photos)
 Au Centre universitaire catholique du boulevard de Grancy (plans et photos)
 Les villes satellites du bonheur
 Deux jeunes femmes veulent humaniser un grand ensemble, par *Isabelle de Dardel*
 Nos villes dévorées par l'automobile!
 Les urbanistes disent «non» à l'automobile
 Les principes de l'aménagement du territoire en République fédérale d'Allemagne
 La loi sur l'urbanisme de la République fédérale d'Allemagne
 Le coefficient d'utilisation et les loyers

N° 10 OCTOBRE

La XXVII^e session du Comité de l'habitation, de la construction et de la planification
 L'homme dans la grande ville (Journée mondiale de la santé)
 Les coopératives de logement
 Le logement des personnes âgées en Grande-Bretagne
 Le financement des équipements collectifs urbains dans certains pays étrangers
 Activités et réunions de l'UIA
 Rénovation de la plus grande ville d'Ecosse (photos)
 Société coopérative d'habitation, Lausanne. Groupe du Boisy (plans et photos)
 La Diane noire (Notre page féminine)
 Approbation d'un projet de loi sur la répression des infractions en matière de permis de construire
 Les recherches concernant l'étanchéité des joints dans les murs
 La Commission nationale de l'aménagement du territoire se préoccupe de l'avenir de l'espace rural français
 Le problème des migrations européennes
 Colloque de l'habitat (Bucarest)
 II^e colloque sur l'industrialisation du bâtiment (Belgrade)
 IV^e séminaire d'architecture industrielle, Montreux-La Tour-de-Peilz
 L'urbanisme de la dernière demeure
 Coordination dimensionnelle internationale

N° 11 NOVEMBRE

La loi fédérale sur la protection de la nature et du paysage, par *W. Buser*
 Défense et mise en valeur des sites et ensembles historiques ou artistiques, par *C. Beerli*
 La sauvegarde de la beauté et du caractère des paysages et des sites
 Le Conseil de l'Europe et la sauvegarde des sites, ensembles et monuments historiques ou artistiques

La


Pierrelaine de Flums

garantit un foyer

confortable!



Protection efficace contre le froid, le chaud
 et le bruit.

Fonderie Spoerry SA
Flums SG Tél. 085 / 83148

Journée pour «L'industrialisation de la construction de logements»
 La préfabrication dans le secteur du logement
 Un coup de frein sensible à la hausse des loyers
 Pénurie et cherté du logement
 Notre page féminine: Accessoires ménagers pour la maîtresse de maison et l'amateur
 L'influence des médicaments sur le conducteur d'automobile
 Aucune problème d'arrosoage pour l'ami des fleurs grâce à l'irrigation automatique
 La loi française d'orientation de la politique urbaine et foncière
 Points de vue français: Orientation foncière et urbaine
 Association suisse pour le plan d'aménagement national: Rapport présenté à l'assemblée générale de 1966
 Union internationale des architectes: Liste des principales revues d'architecture dans le monde
 Liste des écoles d'architecture

N° 12 DÉCEMBRE

Le logement des personnes âgées
 Le Groupe d'études de la région lausannoise présente, après deux ans, le fruit de ses recherches
 Impression sur la première exposition de la préfabrication
 Exposition de la préfabrication
 La préfabrication dans le secteur du logement
 A propos de préfabrication
 Notre page féminine: Le Salon d'arts ménagers 1966
 Opinions: Les agglomérations urbaines et l'aménagement régional
 Le vieillissement de la population et la surmortalité masculine dans le canton de Vaud
 Problèmes français: Le village expérimental de Saint-Michel-sur-Orge
 Les cimetières d'autos sont déclarés hors la loi dans le canton de Vaud

Logement et problèmes sociaux

Les habitudes d'achat de la population des grands ensembles d'habitation	Janvier
Structure d'âge et nombre de logements aux Pays-Bas	Janvier
Un examen critique des grandes agglomérations mondiales effectué par l'Institut d'aménagement et d'urbanisme de la région parisienne	Janvier
Le logement des vieillards dépendants	Février
Le niveau de vie au Danemark	Mars
Conférence nationale du logement: Le Conseil fédéral apporte sa caution aux recommandations des experts	Avril
Déclaration commune des experts romands	Avril
Politiques et techniques de construction de logements en Suisse, par H. Kneubühler	Avril
L'encouragement à la construction, rapport des groupes d'experts I-V à la Conférence nationale du logement, mars 1966	Mai
	Juin
	Juillet
	Août
Une heure... à la maison pour étudiants de l'Université de Lausanne à Bellerive ... au Pensionnat de Valmont, par Isabelle de Dardel	Juillet
La nouvelle législation fédérale sur l'encouragement à la construction de logements, par Charles Richard	Septembre
Initiative populaire pour le droit au logement	Septembre
Aspects économiques de la construction de logements, par L. Uchtenhagen	Septembre
Une heure au Centre catholique du boulevard de Grancy, par Isabelle de Dardel	Septembre
Deux jeunes femmes veulent humaniser un grand ensemble, par Isabelle de Dardel	Septembre
Le logement des personnes âgées en Grande-Bretagne	Octobre
Le logement des personnes âgées	Décembre

Plus d'odeurs dans votre cuisine... avec la nouvelle hotte de cuisine NORDISK



- Très grand débit d'air
- Deux vitesses
- Silencieux
- Filtre à graisse efficace
- Facile à nettoyer
- Lampe d'éclairage
- Correspond aux normes des cuisines
- Approuvé par l'ASE
- Une année de garantie

Prix: Fr. 360.—

Demandez une documentation à :

**Werner Kuster S.A.
4000 Bâle 18**

Dreispitzstrasse 32, téléphone (061) 46 06 08

Bureaux : Lausanne, rue de Genève 98, tél. (021) 25 01 68
 Chiasso, Via P.F. Mola 2, tél. (091) 4 47 19
 Saint-Gall, Zürcherstr. 178, tél. (071) 27 25 44
 Zurich, Hohlstr. 419, tél. (051) 54 14 33

Architecture

Les architectes visionnaires de la fin du XVIII ^e siècle, par <i>Isabelle de Dardel</i>	Janvier
Séminaire FAS sur l'enseignement de l'architecture à l'Université de Genève	Mars
Discours de M. le professeur Pierre Foretay, Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne	Mai
L'architecte et l'urbaniste en face des grands travaux de l'énergie, du trafic et de l'assainissement	Octobre
Union internationale des architectes: Liste des principales revues d'architecture dans le monde	Novembre
Liste des écoles d'architecture	Novembre

Urbanisme et aménagement du territoire

Coefficient d'utilisation du sol et plans de quartier dans la région montreusienne	Février
Espaces verts et urbanisme, par <i>Léopold Veuve</i>	Mars
La vente de terrains et le désendettement agricole	Mars
«L'aménagement du territoire et l'avenir des régions françaises», de <i>J.-F. Gravier</i>	Avril
Les villes satellites du bonheur	Septembre
Les urbanistes disent «non» à l'automobile	Septembre
La collecte et le traitement des ordures ménagères	Septembre
Problèmes fonciers et aménagement régional en Europe	Septembre
L'homme dans la grande ville (Journée mondiale de la santé)	Octobre
Le financement des équipements collectifs urbains dans certains pays étrangers	Octobre
Rénovation de la plus grande ville d'Ecosse: Glasgow	Octobre
La loi fédérale sur la protection de la nature et du paysage, par <i>W. Buser</i>	Novembre

Défense et mise en valeur des sites et ensembles historiques ou artistiques, par <i>C. Beerli</i>	Novembre
La sauvegarde de la beauté et du caractère des paysages et des sites	Novembre
La loi française d'orientation de la politique urbaine et foncière	Novembre
Association suisse pour le plan d'aménagement national: Rapport d'activité du Groupe de Suisse occidentale	Novembre
Groupe d'études de la région lausannoise	Décembre

Immeubles d'habitation

A propos de quatre réalisations danoises	Février
Genève poursuit la réalisation de ses grands ensembles	Mai
Habitation pour étudiants: Pensionnat de jeunes filles à Valmont, Lausanne	Juin
Fondation «Maison pour étudiants», à Lausanne	Septembre
Dix ans «Les Ailes»	Septembre
Groupe de sept immeubles locatifs SW 6, Petit-Saconnex, Genève	Septembre
Cité universitaire de Genève	Septembre
Centre universitaire catholique du boulevard de Grancy, Lausanne	Septembre
Immeubles du Boisy de la Société coopérative d'habitation de Lausanne	Octobre

Votre appartement

Les objets décoratifs dans la maison, par <i>Isabelle de Dardel</i>	Février
Vacances et ménage, par <i>Isabelle de Dardel</i>	Avril
Les beaux meubles contemporains sont les anti-quités de demain, par <i>Isabelle de Dardel</i>	Mai

SIMILIS

**Farine de pierre
Granulés pour mosaïques**

RACLITE

**Enduits pour façades et intérieurs
Toutes applications**

GRANITA

Enduits pour intérieurs

R. CHARRIÈRE-UDINI
Chemin du Chêne 13 bis

Fabrique de sable artificiel **Renens**
Téléphone (021) 34 33 19

La Maison de la «Dame en noir», par <i>Isabelle de Dardel</i>	Juin
Vacances et ménage, par <i>Isabelle de Dardel</i>	Avril
Accessoires ménagers pour la maîtresse de maison et l'amateur	Novembre
Le Salon des arts ménagers	Décembre

Techniques de construction

La normalisation des formats des dessins du bâtiment	Janvier
Coordination dimensionnelle internationale	Janvier
L'indice zurichois du coût de la construction	Août
Problèmes techniques de la construction de logements, par <i>Beate Billeter</i>	Septembre
Centre suisse d'études pour la rationalisation du bâtiment. Exposés présentés à l'assemblée générale	Octobre
Exposition suisse de la préfabrication	Décembre

Union suisse pour l'amélioration du logement (USAL)

Coopérateurs égoïstes	Février
Une séance très fructueuse du Comité central de l'USAL	Février
La forte activité de la Coopérative d'habitation du personnel fédéral, Zurich	Mars
Congrès annuel de l'USAL	Mai
Saint-Gall, ville du Congrès USAL	
Société coopérative de cautionnement hypothécaire	Mai
Assemblée générale annuelle de la Section romande	Juin

Parqueterie du Léman S.A. Plastichape S.A.

Bureaux: Avenue de Beaumont 5
LAUSANNE
Tél. 221391 - 221392 - 221321

Entreprise générale de parquets en tous genres

Parquets de luxe et spécialité de parquets mosaïques
Tous travaux de réparation
Remise à neuf, entretien et ponçage de parquets et planchers
Imprégnation soignée avec produit durable mat ou brillant
Chapes «P.L.C.» - Isolation de planchers - Produits chimiques «P.L.C.» pour le bâtiment



A. & Roger REMPER
LAUSANNE Av. d'Echallens 38 Tél. 24 67 23 App. 24 67 13

Installations sanitaires

Eau
Gaz
Ferblanterie
Couverture

Maîtrise fédérale Projets et devis

xylophene SOR

préserve le bois des dégâts des insectes et de la pourriture



produit de
Dr R. Maag S. A., Dielsdorf

ENTREPRISE **A. ABREZOL**

Entretien d'immeubles Transformations Tous travaux soignés de

PLATRERIE PEINTURE

LAUSANNE Rue César-Roux 22 Tél. 22 86 00

Tous combustibles
Bois - Charbon

HUILE DE CHAUFFAGE

toutes qualités, aux meilleures conditions

Société coopérative de consommation de Lausanne et environs



Service des combustibles
Rue du Simplon 49 - Renens - Tél. 34 4782



Miroiterie Romande

LAUSANNE Av. d'Echallens 69 Tél. 25 8825

Fabrique de glaces argentées
Glaces pour vitrages
Glaces de couleurs
Vitrages isolants:
Thermopane - Moutex
Aerophone, etc.
Marmorites
Verre à vitre, verre épais
Verres spéciaux
Ateliers de biseautage, polissage, argenture